

عشق سرخ

داستان زندگی یک خانواده در آلمان شرقی

ماکسیم لئو

ترجمه مهی

روح‌انگیزش بنیان



آمارات مروارید

سرشناسه:	لئو، ماکسیم، ۱۹۷۰-م. Loe, Maxim
عنوان و نام پدیدآور:	عشق سرخ: داستان زندگی یک خانواده در آلمان شرقی / ماکسیم لئو؛ ترجمه‌ی روح‌انگیز شریفیان.
مشخصات نشر:	تهران: انتشارات مروارید، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری:	۲۶۰ ص؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابک:	978-964-191-595-9
وضعیت فهرست‌نویسی: فیا	
یادداشت:	عنوان اصلی: Haltet euer Herz bereit
یادداشت:	اصل کتاب به زبان آلمانی است و کتاب حاضر از متن انگلیسی با عنوان Red love: the story of an East German family به فارسی برگردانده شده است.
عنوان دیگر:	داستان زندگی یک خانواده در آلمان شرقی.
موضوع:	لئو، ماکسیم، ۱۹۷۰-م. Leo, Maxim
موضوع:	لاینز (خاندان) Lyons family
موضوع:	روزنامه‌نگاران - آلمان - سرگذشتنامه Journalists - Germany - Biography
موضوع:	آلمان شرقی - سرگذشتنامه Germany (East) - Biography
موضوع:	آلمان شرقی - اوضاع اجتماعی Germany (East) - Social conditions
شناسه افزوده:	شریفیان، روح‌انگیز، ۱۳۲۱- مترجم Sharifian, Ruhangiz
رده‌بندی ک.ره:	DD ۲۸۷/۷/ت۹۱۳ ۱۳۹۱
رده‌بندی دی.ری:	۹۴۳/۱۰۸۷-۹۲۲
شماره کتابشناسی ملی:	۶۰۶۰۰



مروارید

تهران، خیابان انقلاب، روبه‌روی دانش تهران، پلاک ۱۱۸۸ / ص. پ. ۱۶۵۴-۱۳۱۴۵
 دفتر: ۶۶۴۰۰۸۶۶-۶۶۴۱۴۰۴۶-۶۶۴۸۰۶۱۲ فاک: ۶۶۴۸۴۰۲۷ فروشگاه: ۶۶۴۶۷۸۴۸
<https://instagram.com/morvaridpub> - <https://telegram.me/morvaridpub>
www.morvaridpub



عشق سرخ

(داستان زندگی یک خانواده در آلمان شرقی)

ماکسیم لئو

ترجمه‌ی روح‌انگیز شریفیان

تولید فنی: الناز ایلی

صفحه‌آرایی: تینا حسامی

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۸

چاپخانه: کارنگ

تیراژ ۷۷۰

شابک ۹-۵۹۵-۱۹۱-۹۶۴-۹۷۸ ISBN: 978-964-191-595-9

۴۲۰۰۰ تومان

یادداشت مترجم

ماکسیم شو نوویندهی کتاب عشق سرخ، نسل سوم خانواده‌ای است که در آلمان شرقی به سرانجام رسیده، آنجا زندگی کرده و شاهد تأثیر تنگناها و محدودیت‌های نظامی کمونیستی بر جامعه بوده است.

او در این کتاب از خاطرات، تجربه‌ها و حسرت آزادی و زندگی در آلمان غربی و نیز از جامعه‌ی دوگانه‌شده‌ای که بر نسل پیش از او تحمیل شده بود، سخن می‌گوید.

کتاب به صورت من روایت نوشته شده و گفت‌وگوها گاه از زمان حال به گذشته و برعکس در حرکت است. در ترجمه، این جابه‌جایی و سبک نویسنده کاملاً رعایت شده است.